



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2017.9.26.
COM(2017) 545 final

ANNEXES 1 to 8

MELLÉKLETEK

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE

**a belvízi áruszállítással kapcsolatos statisztikákról
(kodifikált szöveg)**

I. MELLÉKLET

I1. táblázat. Áruszállítás árutípus szerint (éves adatok)			
Elemek	Kódolás	Nómenklatúra	Egység
Táblázat	2-alfa	„I1”	
A jelentést nyújtó ország	kétbetűs	NUTS0 (ország kód)	
Év	négyszámjegyű	„yyyy”	
Berakodási ország/régió	4-alfa	NUTS2 ¹	
Kirakodási ország/régió	4-alfa	NUTS2 ²	
Szállítási mód	egyszámjegyű	1 = belföldi 2 = nemzetközi (kivéve tranzitszállítás) 3 = tranzit	
Árutípus	kétszámjegyű	NST ☒ 2007 ☒	
A csomagolás típusa	egyszámjegyű	1 = áruk konténerben 2 = áruk nem konténerben és rakomány nélküli konténerek	
Rakomány súlya			Tonna
Tonna-km			Tonna-km

¹ Ha az ország kód nem ismert vagy nem áll rendelkezésre, a következő kódolást kell használni:

- „NUTS0 + ZZ” a partnerországra vonatkozó NUTS-kód megléte esetén,
- „ISO-kód + ZZ” a partnerországra vonatkozó NUTS-kód hiánya esetén,
- „ZZZZ”, ha a partnerország egyáltalán nem ismert.

² Ha az ország kód nem ismert vagy nem áll rendelkezésre, a következő kódolást kell használni:

- „NUTS0 + ZZ” a partnerországra vonatkozó NUTS-kód megléte esetén,
- „ISO-kód + ZZ” a partnerországra vonatkozó NUTS-kód hiánya esetén,
- „ZZZZ”, ha a partnerország egyáltalán nem ismert.

II. MELLÉKLET

BII1. táblázat. Szállítás a hajó nemzetisége és típusa szerint (éves adatok)			
Elemek	Kódolás	Nómenklatúra	Egység
Táblázat	3-alfa	„II1”	
A jelentést nyújtó ország	kétfetűs	NUTS0 (ország kód)	
Év	négyszámjegyű	„yyyy”	
Berakodási ország/régió	4-alfa	NUTS2 ³	
Kirakodási ország/régió	4-alfa	NUTS2 ⁴	
Szállítási mód	egyszámjegyű	1 = belföldi 2 = nemzetközi (kivéve tranzitszállítás) 3 = tranzit	
Hajó típusa	egyszámjegyű	1 = önjáró uszály 2 = nem önjáró uszály 3 = önjáró tartályuszály 4 = nem önjáró tartályuszály 5 = egyéb áruszállító hajó 6 = tengerjáró hajó	
Hajó nemzetisége	kétfetűs	NUTS0 (ország kód) ⁵	
Rakomány súlya			Tonna
Tonna-km			Tonna-km

³ Ha az ország kód nem ismert vagy nem áll rendelkezésre, a következő kódolást kell használni:

- „NUTS0 + ZZ” a partnerországra vonatkozó NUTS-kód megléte esetén,
- „ISO kód + ZZ” a partnerországra vonatkozó NUTS-kód hiánya esetén,
- „ZZZZ”, ha a partnerország egyáltalán nem ismert.

⁴ Ha az ország kód nem ismert vagy nem áll rendelkezésre, a következő kódolást kell használni:

- „NUTS0 + ZZ” a partnerországra vonatkozó NUTS-kód megléte esetén,
- „ISO kód + ZZ” a partnerországra vonatkozó NUTS-kód hiánya esetén,
- „ZZZZ”, ha a partnerország egyáltalán nem ismert.

⁵ A hajó bejegyzése szerinti ország NUTS-kódjának hiánya esetén az ISO-országkódot kell bejelenteni. Ha nem ismert a hajó nemzetisége, a „ZZ” kódot kell használni.

II2. táblázat. Hajóforgalom (éves adatok)			
Elemek	Kódolás	Nómenklatúra	Egység
Táblázat	3-alfa	„II2”	
A jelentést nyújtó ország	kétbetűs	NUTS0 (ország kód)	
Év	négyszámjegyű	„yyyy”	
Szállítási mód	egyszámjegyű	1 = belföldi 2 = nemzetközi (kivéve tranzitszállítás) 3 = tranzit	
Rakománnyal rendelkező hajók mozgásainak száma			Hajók mozgásai
Rakomány nélküli hajók mozgásainak száma			Hajók mozgásai
Hajó-km (rakománnyal rendelkező hajók)			Hajó-km
Hajó-km (rakomány nélküli hajók)			Hajó-km

MEGJEJYZÉS: Nem kötelező a II2. táblázat benyújtása.

III. MELLÉKLET

III1. táblázat. Konténerben történő szállítás árutípus szerint (éves adatok)			
Elemek	Kódolás	Nómenklatúra	Egység
Táblázat	4-alfa	„III1”	
A jelentést nyújtó ország	kétbetűs	NUTS0 (ország kód)	
Év	négyszámjegyű	„yyyy”	
Berakodási ország/régió	4-alfa	NUTS2 ⁶	
Kirakodási ország/régió	4-alfa	NUTS2 ⁷	
Szállítási mód	egyszámjegyű	1 = belföldi 2 = nemzetközi (kivéve tranzitszállítás) 3 = tranzit	
Konténerek mérete	egyszámjegyű	1 = 20' rakományegység 2 = 40' rakományegység 3 = > 20' és < 40' rakományegység 4 = > 40' rakományegység	
Rakodási állapot	kétszámjegyű	1 = rakománnyal rendelkező konténer 2 = rakomány nélküli konténer	
Árutípus	kétszámjegyű	NST ☒ 2007 ☒	
Rakomány súlya			Tonna
Tonna-km			Tonna-km

⁶ Ha az ország kód nem ismert vagy nem áll rendelkezésre, a következő kódolást kell használni:

- „NUTS0 + ZZ” a partnerországra vonatkozó NUTS-kód megléte esetén,
- „ISO kód + ZZ” a partnerországra vonatkozó NUTS-kód hiánya esetén,
- „ZZZZ”, ha a partnerország egyáltalán nem ismert.

⁷ Ha az ország kód nem ismert vagy nem áll rendelkezésre, a következő kódolást kell használni:

- „NUTS0 + ZZ” a partnerországra vonatkozó NUTS-kód megléte esetén,
- „ISO kód + ZZ” a partnerországra vonatkozó NUTS-kód hiánya esetén,
- „ZZZZ”, ha a partnerország egyáltalán nem ismert.

TEU			TEU
TEU-km			TEU-km

IV. MELLÉKLET

IV1. táblázat. Szállítás a hajó nemzetisége szerint (negyedéves adatok)			
Elemek	Kódolás	Nómenklatúra	Egység
Táblázat	3-alfa	„IV1”	
A jelentést nyújtó ország	kétbetűs	NUTS0 (ország kód)	
Év	négyszámjegyű	„yyyy”	
Negyedév	kétszámjegyű	41 = 1. negyedév 42 = 2. negyedév 43 = 3. negyedév 44 = 4. negyedév	
Szállítási mód	egyszámjegyű	1 = belföldi 2 = nemzetközi (kivéve tranzitszállítás) 3 = tranzit	
Hajó nemzetisége	kétbetűs	NUTS0 (ország kód) ⁸	
Rakomány súlya			Tonna
Tonna-km			Tonna-km

⁸ A hajó bejegyzése szerinti ország NUTS-kódjának hiánya esetén az ISO-országkódot kell bejelenteni. Ha nem ismert a hajó nemzetisége, a „ZZ” kódot kell használni.

IV2. táblázat. Konténerben történő szállítás a hajó nemzetisége szerint (negyedéves adatok)			
Elemek	Kódolás	Nómenklatúra	Egység
Táblázat	3-alfa	„IV2”	
A jelentést nyújtó ország	kétbetűs	NUTS0 (ország kód)	
Év	négyszámjegyű	„yyyy”	
Negyedév	kétszámjegyű	41 = 1. negyedév 42 = 2. negyedév 43 = 3. negyedév 44 = 4. negyedév	
Szállítási mód	egyszámjegyű	1 = belföldi 2 = nemzetközi (kivéve tranzitszállítás) 3 = tranzit	
Hajó nemzetisége	kétbetűs	NUTS0 (ország kód) ⁹	
Rakodási állapot	egyszámjegyű	1 = rakománnyal rendelkező konténer 2 = rakomány nélküli konténer	
Rakomány súlya			Tonna
Tonna-km			Tonna-km
TEU			TEU
TEU-km			TEU-km

⁹ A hajó bejegyzése szerinti ország NUTS-kódjának hiánya esetén az ISO-országkódot kell bejelenteni. Ha nem ismert a hajó nemzetisége, a „ZZ” kódot kell használni.

V. MELLÉKLET

V1. táblázat. Áruszállítás (éves adatok)			
Elemek	Kódolás	Nómenklatúra	Egység
Táblázat	2-alfa	„V1”	
A jelentést nyújtó ország	kétbetűs	NUTS0 (ország kód)	
Év	négyszámjegyű	„yyyy”	
Szállítási mód	egyszámjegyű	1 = belföldi 2 = nemzetközi (kivéve tranzit szállítás) 3 = tranzit	
Árutípus	kétszámjegyű	NST ☒ 2007 ☒	
Rakomány súlya			Tonna
Súly: tonna-km			Tonna-km

VI. MELLÉKLET

NST 2007	
Ágazat	Árumegevezés
01	Mezőgazdasági, vadászati és erdészeti termék; hal és egyéb halászati termék
02	Szén és lignit; nyers kőolaj és földgáz
03	Fémtartalmú ércek és egyéb bányászati és kőfejtési termék; tőzeg; urán- és tóriumérc
04	Élelmiszer, ital és dohánytermék
05	Textília és textiláru; bőr és bőrtermék
06	Fa, fa- és parafatermék (kivéve bútor); szalma- és egyéb fonottáru; papíripari rostanyag, papír és papírtermék; nyomdai és egyéb sokszorosított médiatermék
07	Koksz és finomított kőolajtermék
08	Vegyszer, vegyipari termék és vegyi szál; gumi és műanyag termék; nukleáris fűtőanyag
09	Egyéb nemfém ásványi termék
10	Fémalapanyag; fémfeldolgozási termék, kivéve gép és berendezés
11	Máshová nem sorolt gép és berendezés; irodagép és számítógép; máshová nem sorolt villamos gép és készülék; rádió, televízió és hírközlési berendezés és készülék; egészségügyi, precíziós és optikai műszer; karóra és egyéb óra
12	Szállítóeszköz
13	Bútor; egyéb, máshová nem sorolt feldolgozóipari termék
14	Másodlagos nyersanyag; kommunális hulladék és egyéb hulladék
15	Postai küldemény, csomag
16	Áruszállításban használt berendezés és anyag
17	Háztartási és irodai költöztetés során áthelyezett áru; utasoktól elkülönítetten szállított poggyász; javítás céljából szállított gépjármű; máshová nem sorolt egyéb nem piaci áru
18	Csoportosított áru: együtt szállított, vegyes típusú áru

19	Azonosíthatatlan áru: olyan áru, amely valamely okból nem azonosítható és ezért nem sorolható a 01–16. csoportokba
20	Egyéb, máshova nem sorolt áru



VII. MELLÉKLET

A hatályon kívül helyezett rendelet és módosításainak jegyzéke

Az Európai Parlament és a Tanács 1365/2006/EK rendelete
(HL L 264., 2006.9.25., 1. o.)

A Bizottság 425/2007/EK rendelete
(HL L 103., 2007.4.20., 26. o.)

kizárólag a 1. cikk

A Bizottság 1304/2007/EK rendelete
(HL L 290., 2007.11.8., 14. o.)

kizárólag a 4. cikk

Az Európai Parlament és a Tanács 2016/2032/EU rendelete
(HL L 311., 2016.11.17., 20. o.)

VIII. MELLÉKLET

MEGFELELÉSI TÁBLÁZAT

1365/2006/EK rendelet	Ez a rendelet
1–4. cikk	1–4. cikk
4a. cikk	5. cikk
5. cikk	6. cikk
6. cikk	7. cikk
7. cikk	8. cikk
8. cikk	9. cikk
10. cikk	11. cikk
11. cikk	–
–	12. cikk
12. cikk	13. cikk
A. melléklet	I. melléklet
B. melléklet	II. melléklet
C. melléklet	III. melléklet
D. melléklet	IV. melléklet
E. melléklet	V. melléklet
F. melléklet	VI. melléklet
–	VII. melléklet
–	VIII. melléklet